

## 非華藉婦女多啞忍暴力 和諧之家呼籲社會關注少數族裔家庭暴力問題

近年多宗家庭暴力個案均引起公眾的極大關注，過去社會的討論都把焦點集中在新來港家庭，然而，和諧之家發現，家庭暴力問題正潛藏在不少少數族裔的家庭，而且當中少數族裔婦女更較一般受虐婦女傾向選擇啞忍暴力及不懂社會資源。

### 非華藉受虐婦女多來自元朗區

過去五年，本會一共為 1055 名婦女提供庇護服務，其中 996 個案為配偶虐待個案，當中非華藉的受虐婦女佔 61 宗，而華藉受虐婦女則有 935 宗。非華藉婦女指其出生地點在中國、香港及澳門以外地方，當中主要包括印尼、菲律賓、越南、巴基斯坦及印度。居住區域方面，元朗區同時是最多非華藉及華藉的受虐婦女居住區域（見表一）。本會就非華藉及華藉的個案進行比較分析，發現結果如下：

非華藉受虐婦女的年齡較華藉的年輕，超過七成非華藉婦女年齡界乎 21-40 歲，而有七成的華藉婦女則界乎 31-50 歲（見圖一）。居港年期方面，超過六成的非華藉受虐婦女居港超過十年，而六成六的華藉婦女則只有居港六年或以下（見圖二）。教育程度方面，有超過五成的非華藉婦女擁有高中或以上的教育程度，而華藉婦女則只有三成擁有高中或以上的學歷（見圖三）。職業方面，則有較多非華藉婦女是全職家庭主婦（見圖四）。

### 非華藉受虐婦女遭受家庭暴力情況

61 宗非華藉的受虐婦女個案中，接近四成遭受丈夫身體、精神及性方面三種虐待（表二），超過六成忍受暴力超過五年或以上才求助。當中超過九成的個案表示男性主導思想（大男人）是主要暴力原因（見圖五），而有超過八成的婦女因為「害怕家庭破裂對子女的身心健康和成長會有不良影響」而啞忍暴力，情況與華藉婦女相約。然而，有較多非華藉受虐婦女（36%）選擇離開庇護中心後返回家與配偶同住，相比華藉婦女返家的百分比只有 29%。而在眾多決定與配偶復合的原因當中，我們發現其中三個比較分析值得我們反思（見圖六）：

- 一）非華藉婦女（31.1%）較華藉婦女（18.2%）更加「要求自己維繫婚姻及不能接受離婚」。
- 二）非華藉婦女（41%）較華藉婦女（31%）更加「害怕家庭破裂對子女身心健康和成長會有不良影響」。
- 三）非華藉的婦女（24.6%）較華藉婦女（17.5%）「擔心離開配偶後，在

經濟上遭遇困難」。

### **傳統觀念重、欠缺對社會資源的認識**

就以上的分析顯示，非華藉的婦女較華藉婦女更要維繫傳統家庭的完整性，及更要求自己承擔照顧子女成長的責任。非華藉婦女自行求助本會的百分比亦相對較華藉婦女低 11%，而非華藉的婦女從傳媒得知本會服務的百分比(1.6%)也遠低於華藉婦女(16%)(圖七及八)，相信語言障礙是主要非華藉婦女未能從傳媒中得知社會服務的原因。

### **家庭暴力意識薄弱**

為進一步了解少數族裔家庭中的暴力問題，本會於本年十月進行一個小型的質素研究，訪問了四位巴基斯坦藉的人士，了解他們對家庭暴力的態度和認識，發現「男主外、女主內」，男性為家中決策者，女性則扮演附屬角色，甚為普遍及被他們接受，而基於文化因素，每當他們面對衝突時，男女雙方會首先請教兩個家庭的父母，或由教會領袖作出調停，甚少尋找陌生人（包括社工）協助。受訪者亦表示，由於非華藉的婦女未必能用英語表達，使她們未敢求助。

### **建議**

就以上的分析，本會建議：

- 一) 為鼓勵非華藉的受虐婦女求助，應加強出版載有不同語言的宣傳刊物及教育單張，並透過傳媒加強服務宣傳。
- 二) 社會工作者為少數族裔家庭提供服務的時候，應考慮少數族裔家庭的文化背景、宗教信仰及家族緊密關係等對他們的影響。
- 三) 由於少數族裔家庭普遍尋求宗教領袖的協助，本會期望能與宗教團體及專門為少數族裔家庭提供服務的機構多加合作，以提升少數族裔家庭對預防家庭暴力的意識。
- 四) 社會應加強訓練非華藉的婦女及青年成為義工或朋輩輔導員，以協助有需要的小數族裔家庭。

和諧之家於今天舉行第十九屆週年大會暨「家庭暴力在少數族裔中的隱與現」講座，出席嘉賓包括社會福利署署長鄧國威太平紳士、社會福利署元朗區福利專員周廖鳳儀女士、香港浸會大學社會學系助理教授梁漢柱博士及和諧之家社工蔡惠敏姑娘。

**24 小時求助熱線:2522 0434**

**Man(男士)熱線: 2295 1386**

如對以上內容有任何疑問，歡迎致電 2522 0434 與和諧之家總幹事王鳳儀女士或和諧之家社工蔡惠敏姑娘聯絡。

表一) 過去五年入住和諧之家受虐婦女的區住居域首三位：

	第一位	第二位	第三位
華藉受虐婦女	元朗	觀塘	葵青
非華藉受虐婦女	元朗	葵青	荃灣

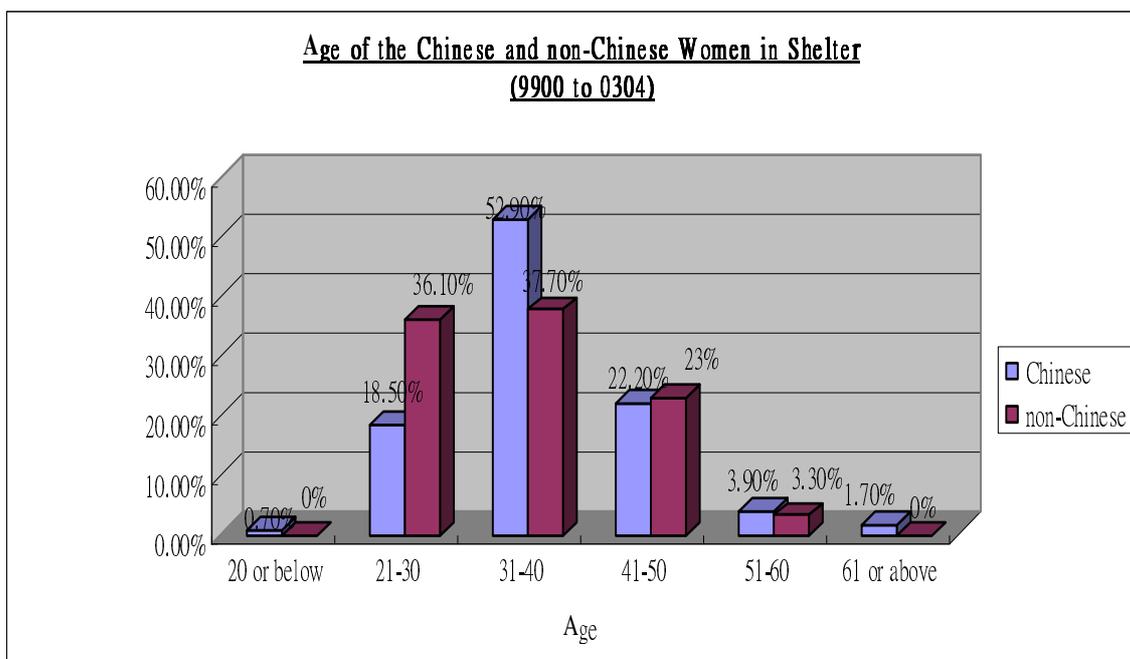
資料來源：和諧之家

表二) 過去五年入住和諧之家的非華藉受虐婦女受虐形式：

虐待形式	百分比
身體方面	5%
精神心理方面	1.6%
性方面	0%
身體、精神及性方面	36.1%
身體及精神方面	55.7%
身體及性方面	0%
精神及性方面	1.6%

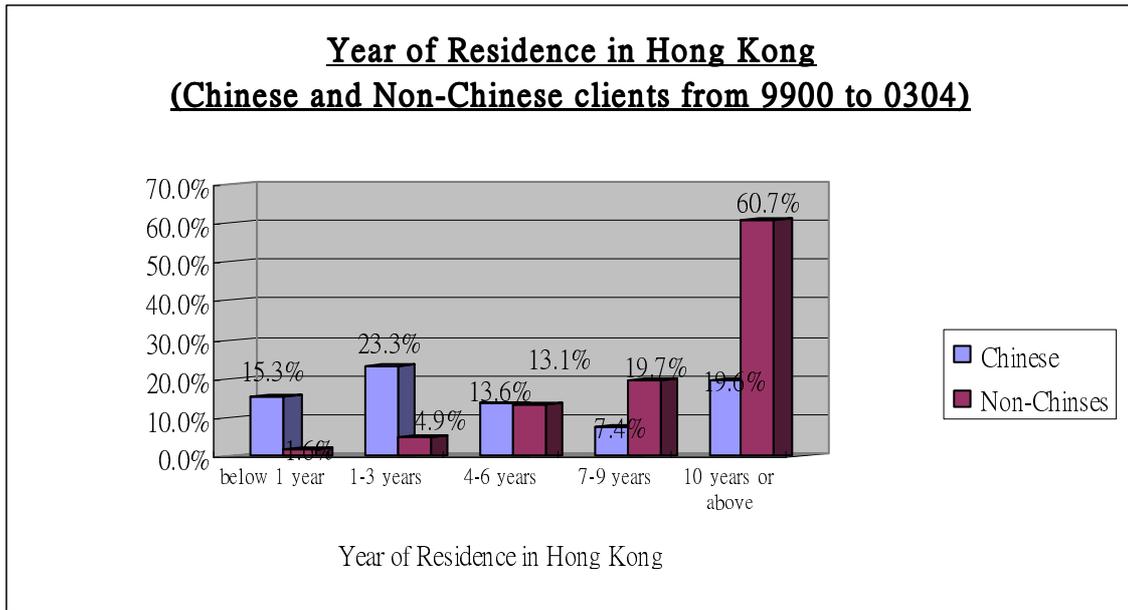
資料來源：和諧之家

圖一) 非華藉與華藉婦女個案的比較-年齡



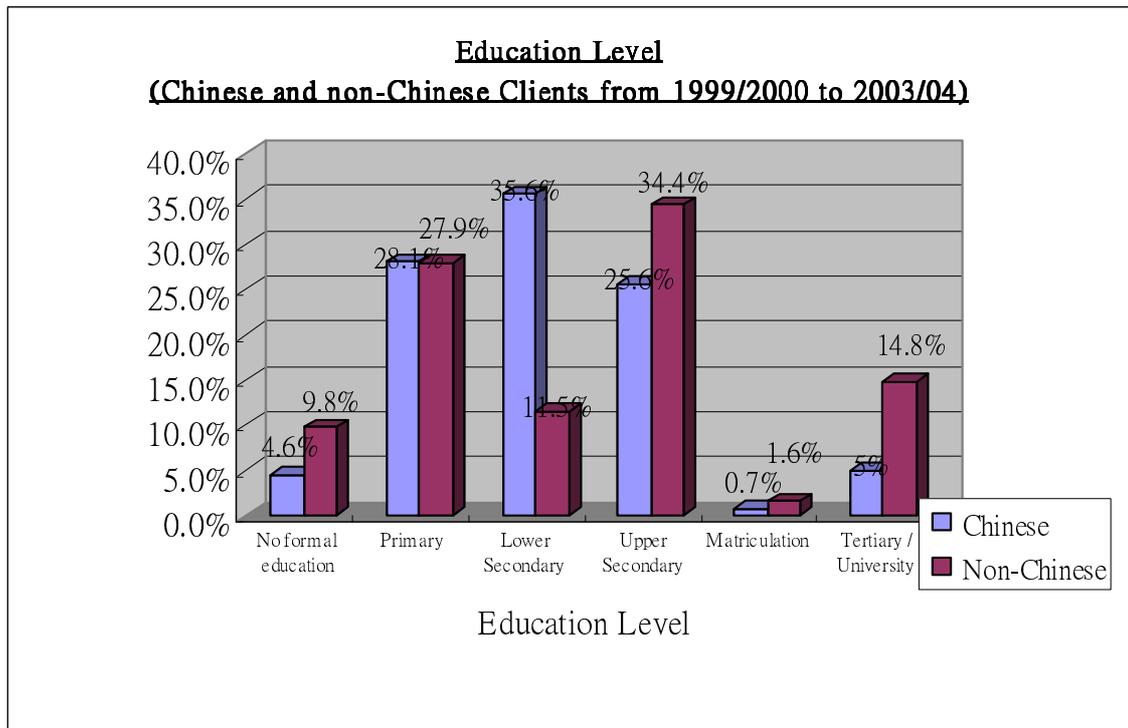
資料來源:和諧之家

圖二) 非華藉與華藉婦女個案的比較-居港人期



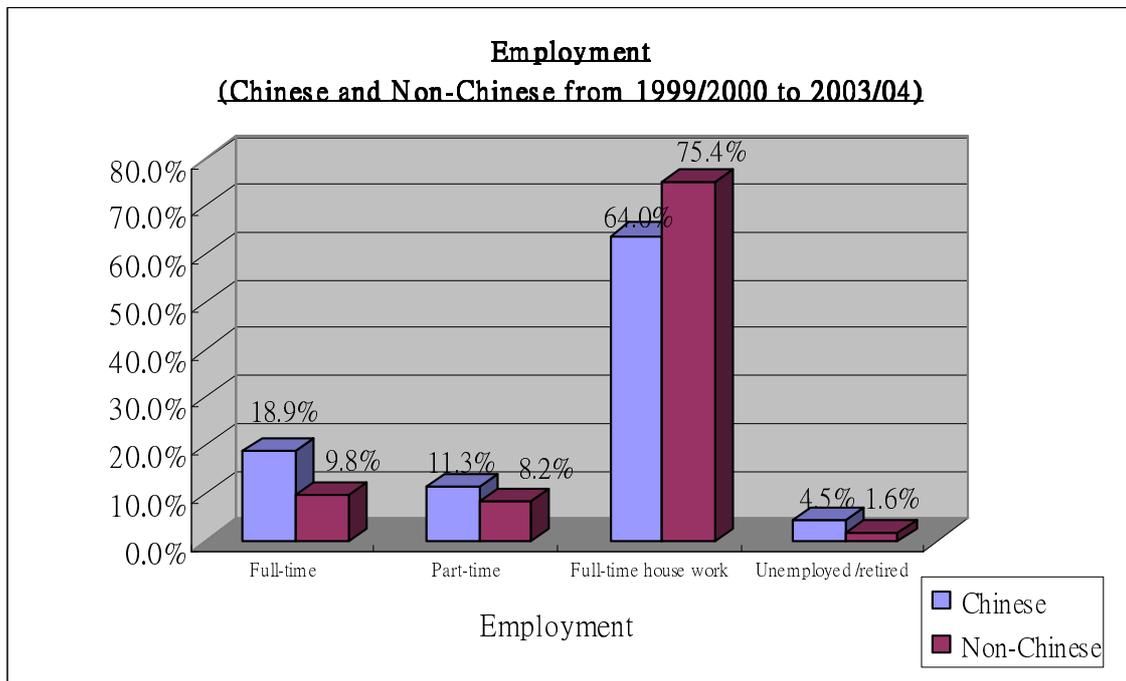
資料來源:和諧之家

圖三) 非華藉與華藉婦女個案的比較-學歷



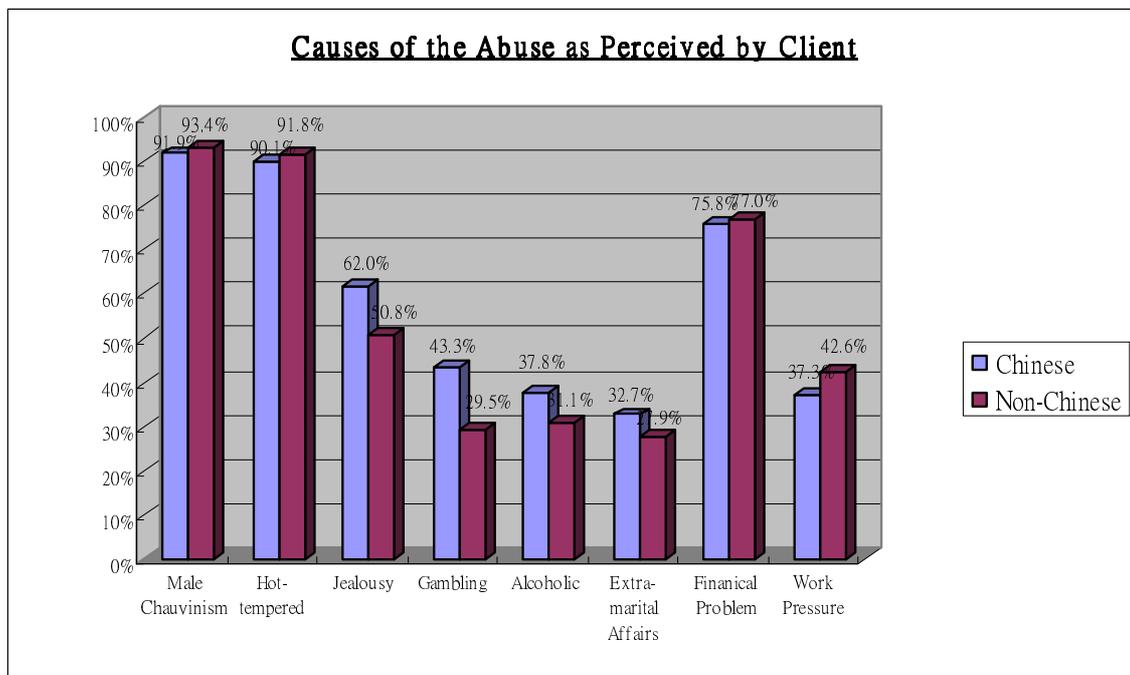
資料來源: 和諧之家

圖四) 非華籍與華籍婦女個案比較-職業



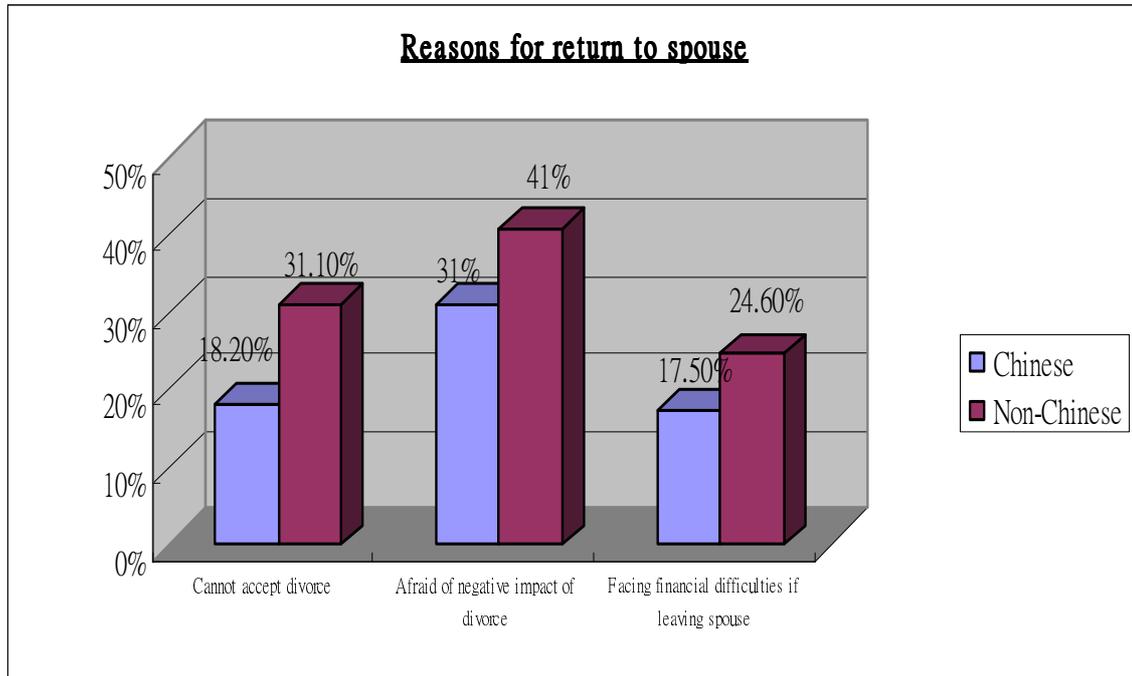
資料來源：和諧之家

圖五) 非華籍與華籍婦女個案比較-暴力原因



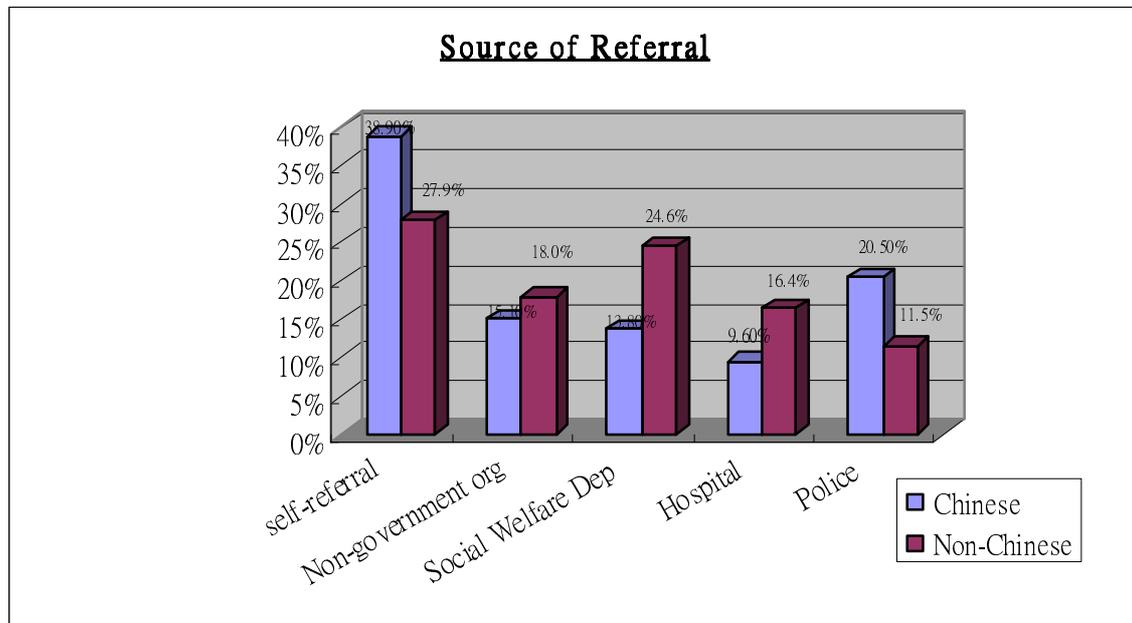
資源來源：和諧之家

圖六) 非華藉與華藉婦女個案比較-決定與配偶復合原因



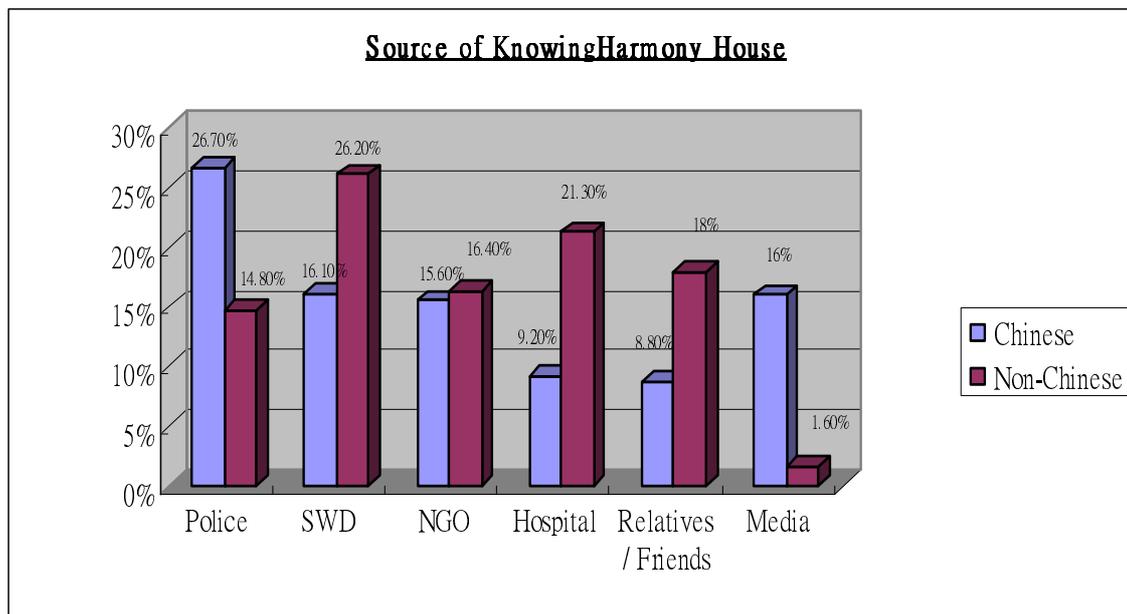
資料來源：和諧之家

圖七) 非華藉與華藉婦女個案比較-求助途徑



資料來源：和諧之家

圖八) 非華藉與華藉婦女個案比較-得知本服務途徑



資料來源：和諧之家